

## گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باودپېتکراوه لە لايەن زانكۆي لوپنانى فەردىنىسى دەردەچىت-ھەولىر-كوردستان-عىراق  
بەرگى (٩)-زمارە (٣)، پايزە ٢٠٢٤،

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) زمارەي تۆمارى نىودەلەتى:



## پېرفورمەنسى ئامىرىي وەنگى لە نېو پېكھاتەي گۆرانى دانراوى كوردىدا

عادل مەممەد كەرىم

موزىك، كۆلىزى هونەرە جوانەكان، زانكۆي سەلاحەددىن، ھەولىر-ھەريمى كوردستان، عىراق.

[adel.violin69@gmail.com](mailto:adel.violin69@gmail.com)

پ. ي. د. ئىحسان شاكىر زلزلە

بەشى موزىك، كۆلىزى هونەرە جوانەكانى بەغداد، زانكۆي بەغداد، بەغداد، عىراق.

[ehsan.zalzala@cofarts.uobaghdad.iq](mailto:ehsan.zalzala@cofarts.uobaghdad.iq)

پ. ي. د. ئازاد حەممە بەدۇلە

بەشى باخچەي منالان، كۆلىزى پەروەردەي بەنەپەتى، زانكۆي سليمانى، سليمانى، ھەريمى كوردستان، عىراق.

[azad.hama@univsul.edu.iq](mailto:azad.hama@univsul.edu.iq)

### پوخته

زانيارىيە كانى توپىزىنەوە

بەروارى توپىزىنەوە:

٢٠٢٣/٥/١٠ وەرگرتەن:

٢٠٢٣/٦/١٥ پەسەندىرىدىن:

٢٠٢٤ بلاۋو كەردىنەوە: پايزە

ووشە سەرە كىيە كان

Performance,  
Sound, Melody,  
Rhythm, Kurdish

Doi:

10.25212/lfu.qzj.9.3.3

ئەم توپىزىنەوە بە ناونيشانى (پېرفورمەنسى ئامىرىي وەنگى لە نېو پېكھاتەي گۆرانى دانراوى كوردى) يە، توپىزىنەوە كى (وەسفى-شىكارى) يە، كە تىايادا توپىزىنەوەمان لە سىن پېكھاتى موزىكى بەنەپەتى لە دوو گۆرانى دانراوى كوردى كەردووه، ئەلبەتە پېكھاتە كانىش بىرىتىيەن لە (دەنگ، مىلۇدى، پىتم) بۇ ھەر يەك لە بەشە كانى گۆرانى دانراو، كە مەبەستىمان (موزىكى يەكەم، سۆنگى يەكەم، موزىكى دوووهەم، سۆنگى دوووهەم) دىيارە توپىزەران بە سوود وەرگرتەن لە ھەندىك مىتۆدى شىكارىي موزىكى جىيانى و خۇرەھەلاتى، بە بېرىتىي كارىيان بۆھەلینجان و دارپاشتنى مىتۆدىكى شىكارى تايىھەت كەردووه، كە بىگۈنجىت لە گەل شىكارىنەوەي پېكھاتەي بەشە كانى گۆرانى دانراوى كوردى. ئەنjamى ئەم شىكارىنەوە يەش ئاكامەكەي وادەركە وتۈوه، كە پىتلە چەند خالىكى جىاواز و ھەندى جارىش ھاوبەش لە وردهكارى(دېتىل) ھەر يەك لە پېكھاتەي بەشە كاندا ھەبن.

## گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باودپېتکراوه لە لايەن زانکۆ لوبنانى فەردىنى دەردەچىت-ھەولۇر-کوردستان-عىراق  
بەرگى(٩)-زمارە(٣)، پايزە ٢٠٢٤،

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژمارەي تۆمارى نىودەلەتى:



ئەم تویىزىنهوھى سەرەتايەكى گۈنگە بۇ تىيگەيشتن لە وردهكارى پېكھاتە موزىكىيە سەرەكىيەكانى گۆرانى دانزاۋى كوردى، ئەمەش دەمانگە يەنېتە ئەو ئامانج و دەرئەنجامانەي، كە گۆرانى دانزاۋى كوردى بەھرە و سەلىقە وەونەرىيەتى موزىكى زۆرى تىايىدا بالا دەستبىن، بۆيە ئەم گۆرانىييانە فەرە پەھەند و پېكھاتەكانى لە چەند پۇويەكە دەولەمەندن.

تویىزىنهوھى كە لە سى بەشى سەرەكى و دەرئەنجام و لىستى سەرچاواهكان پېكىدىت. بەشى يەكەم، كە بەشى چوارچىوهى گشتى تویىزىنهوھى كە يە برىتىيە لە: (پېشەكى، گرفتى تویىزىنهوھى، گۈنگى تویىزىنهوھى، ئامانجى تویىزىنهوھى، سنور و پېيازى تویىزىنهوھى و پېنناسەي چەمكەكان. بەشى دوووهم بەشى ناساندىن پېكھاتەكانە، تویىزەران بە جىا باس لە پېكھاتەكانى موزىك (دەنگ، ميلۇدى، رېتم) دەكەن.

بەشى سېيىھەم: بەشى ئەنجامدانى تویىزىنهوھى كە يە. لە كۆتاپى تویىزىنهوھى شدا ئەنجامەكان و دەرئەنجامەكان، راپسپاردى، پېشىيار وەھرەوھا لىستى سەرچاواهكان خراونەتە پۇو. لە گەل پۇختەتى تویىزىنهوھى بە هەردوو زمانى ئىنگلىزى وۇھەربى.

### 1. پېشەكى:

گۆرانى كوردى بەگشتى و گۆرانى دانزاۋ بەتايىيەتى لە سەرەتاي سەرەتاي سەرەتەلدىنييەوە تا ئەمرو بايەخىيىكى گەورەي ھەيە لاي گوېڭىران و ئارەزوومەندانى ئەم بوارە، بۇتە پېيوىستىيەكى بابەتى سەرەتەميانەي ژيانى شارەكانى كوردستان و ھاوتەرىبىشە لە گەل گۆرانكارىي و پېشەكتەكانى ترى كۆمەلگەي كوردەوارى. بېڭۈمان گۆرانى و موزىك بۇ خۆي فەرە پەھەندە و دەكىيەت لە چەند پۇويەكەوە شەن و كەوييان بىكەين. گۆرانى كوردى جۆرى زۆرە، ئەوهى كە تايىيەتە بە باسەكەمان گۆرانى دانزاۋى كوردىيە. لەم گۆرانىانەدا ھەندىيەك كارەكتەر رۆلى سەرەكى لە بىنیاتنان و بەرجەستە كەدن ئەم گۆرانىيانە دا دەگىپ لەوانە (تىيىكىست، ئاواز، ئامادەكارى موزىكەكە، پېرفۆرمەنسى ژەنین و دەنگ و تۆماركەدن) لە نېوېشىياندا دەنگ، ئىپتە ئايدا دەنگى ئامىرە موزىكىيەكان بېت ياخود دەنگى گۆرانىيېت، كە بېڭۈمان رۆلىكى سەرەكى لە بەرجەستە كەدن ميلۇدىيە نويكەندا دەبىنېت، ھەرۋەها ميلۇدى و رېتمىش وەك

دوو پیکهاتی سه‌ره کی ترى موزیک ناکریت فه‌رامؤش بکرین و هه‌لويسته نه‌کرین له ئاستیاندا، با گورانیبیزیک ده‌نگیکی باشیشی هه‌بیت، که میلۆدییه که لۆجیکانه دانه‌پیزرابیت کاریکته‌ره که (ژه‌نیار، گورانیبیز) ئاره‌زوی به‌رجه‌سته‌کردنی نابیت. هه‌روهها پیتمیش به‌هه‌مان شیوه‌ه اوشانی پیتمیکی ناپیک له پووی پیرفۆرمانس‌هه، هۆکاره بۆ تیکدانی هه‌ر کاریکی موزیکی.

نزيکه‌ی سه‌ده‌یه ک زیاتره گورانی دانراوی کوردى له سنوری شوین و کاتی تویزینه‌وه‌که‌مان سه‌ری هه‌لداوه ئیستاشی له‌سهر بیت که‌م تا زۆر ئه‌م گورانیانه پیگه‌ی خۆیان له مه‌یدانی ھونه‌ری گورانی و موزیکی کوردى دا هه‌یه. لیرده‌دا ده‌مانه‌ویت له پیرفۆرمانسی ده‌نگی دوو گورانی دانراوی کوردى بروانیین و بچینه وردە‌کارییه‌کانی هه‌ر یه‌کیک له‌م پیکهاتانه (ده‌نگ، میلۆدی، پیتم). بۆ هه‌ر چوار به‌شەکه‌ی گورانی دانراو (موزیکی یه‌که‌م، سۆنگی یه‌که‌م، موزیکی دوو‌هه، سۆنگی دوو‌هه).<sup>۱</sup>

## ۲-۱ گرفتى تویزینه‌وه :

گرفتى تویزینه‌وه‌که‌مان پیکهاته موزیکییه‌کانی گورانی دانراوی کوردىیه، له پی شیکردن‌هه‌وی هه‌ندیک پیکهاته‌ی موزیکی (ده‌نگ، میلۆدی، پیتم) بۆ هه‌ر چوار به‌شەکه‌ی گورانی دانراو (موزیکی یه‌که‌م، سۆنگی یه‌که‌م، موزیکی دوو‌هه، سۆنگی دوو‌هه). تویزه‌ران ده‌يانه‌ویت بزانن وردە‌کارى پیکهاته‌کان و په‌یوه‌ندی نیوانیان چیین؟ بۆیه تویزه‌ران دلکارانه له‌م گرفته‌ده‌روانن و بۆ ئه‌م مه‌بەسته خۆیان سه‌رقالی پرسیار گه‌لیک کردوووه له سه‌ر هه‌ر سئی پیکهاته موزیکییه بنه‌ره‌تییه که له‌وانه:  
۱- ده‌نگ: بۆ تویزه‌ران گرنگه بزانن، که ئایا چنینی موزیکی ده‌نگه‌کان و ھۆنینه‌وه‌یان، هه‌روهها بواری ده‌نگی و داینامیکی و ته‌کیک و دریزترین کات و کاتی ته‌وای به‌شەکانی گورانییه‌کان چه‌ندن؟  
۲- میلۆدی: فریزی گورانییه‌کان چون و چه‌ندن؟ ته‌کنیکی دروستبونی جۆری جوله‌ی میلۆدییه‌کان، میانه‌ی یه‌که‌می ده‌ستپیک، مه‌قامی بنه‌ره‌تی و لاؤه‌کی، و میانه‌ی به‌کارهاتوو؟  
۳- پیتم: جۆری کیشی گورانییه‌کان، تیمپو، پیتم چین، هه‌روهها په‌یوه‌ندی نیوان پیتم و میلۆدی گورانییه‌کان چون‌ن؟

<sup>۱</sup>- کاتیک که گوئ له زۆریک له گورانی تومارکراوی خۆرئاواي و خۆره‌لأتی له نیویشیاندا گورانی دانراوی کوردى ده‌گریت، ئه‌م به‌شانه‌ی گورانیت به‌م زنجیر به‌ندییه بۆ رونوشه‌یت‌هه‌و.

## گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باوەپېتکراوه لە لايەن زانکۆي لوپنانى فەردىنى دەردەچىت-ھەولۇر-کوردستان-عىراق  
بەرگى (٩)- ژمارە (٣)، پايزە ٢٠٢٤،

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژمارەي تۆمارى نىودەلەتى:



### ٣- گۈرنگى توپىزىنەوە:

ئەم توپىزىنەوە يە گۈرنگە لە بەر ئەوهى توپىزەران ھەول دەدەن بە شىۋەھە كى زانستى لە پىكھاتە كانى گۆرانى دانراوى كوردى بىكۆلنە وە رەۋەھە دەپىتە سەرچاوهە كى بۆ:

- ١- شارەزابوون لە وردهكارى پىكھاتە موزىكىيە كانى گۆرانى دانراوى كوردى.
- ٢- ئەو فېرخوازانەي ئارەززووی كارى ئاوازدانان و ئامادەكىدى موزىك دەكەن بۆ گۆرانى دانراو.
- ٣- ناوهندە ئەكادىمېيە هونەرييە كان.
- ٤- بوارى نووسىن و لېكۆلىنەوە زانستى لەمەر ھونەرى گۆرانى دانراوى كوردى.

### ٤- ئامانجى توپىزىنەوە:

ئامانجى ئەم توپىزىنەوە يە بىرتىيە لە خستنە پۇووی زانيارى لە سەر بىر فۆرمانسى ئامىرى و دەنگى پىكھاتە موزىكىيە كان (دەنگ، ميلۇدى، رېتىم) اى ھەر چوار بەشە كى گۆرانى دانراوى كوردى، واتە تىشك خستنە سەر پىكھاتە موزىكىيە كانى ھەرىيە كى لە بەشى گۆرانىيە كان بە چەند دىدىكى موزىكىيە و دۆزىنەوە خالى ھاوبەش و ناكۆك لە نىوانياندا. بەمەش دەتوانىن سىماي گۆرانىيە دانراوه كوردىيە كان دەستتىشان بکەين.

### ٥- رېبازى توپىزىنەوە:

رېبازى (وهسەن- شىكارى)، بە ھۆي ئەم رېبازە وە ھەندىك لە پىكھاتە كانى گۆرانى دانراوى كوردى لە دىدىكى موزىكىيە وە راھە كراوه.

### ٦- سنورى توپىزىنەوە:

سنورى شوين: شارى سليمانى

سنورى كات: نىوهى دووهمى حەفتاكانى سەدەي راپردوو

سنورى بابەت: تەنبا دوو گۆرانى دانراوى كوردى، كە بەرھەمى تىپە موزىكىيە هونەرييە كان.

## ۷-۱ دیاریکردنی چه مکه کان:

۱-۷-۱ پیرفورمہنس:

هر ئاوازىك خەسلەتىكى تايىهەتى خۆي ھەيە، گۇرانىبىيىز يان ژەنيار، بە پېئى ئە و خەسلەتە ئاوازەكە بە جىىدەھىينىت. لە گۇرانىدا تا ئاستىك، وشەكانى تىكىستەكە خەسلەت و بابهەتى گۇرانىيەكە پۇوندەكەنەوە و يارمەتى گۇرانىبىيىز دەدەن تا لە چۆنیتى پراكتىزەكردن و بەجىيەننانى گۇرانىيەكە تىپىگات، بەلام لە پارچە موزىكىيەدا بۆ ئەوهى لايەنە پەنھانەكانى موزىكەكە بەرچەستە بکات، پىويىستى بە ھەندىك يارمەتى ورۇونكىرىدەنەوە ھەيە كە بە ھۆي ھىماماكانى دەربىرین (Expression Marks) وە دىبارى، دەكىرىن: (ھالسىت، ۲۰۰۵، ۱۰۶)

Performance واته (الأداء) واته نمایشی هونه رمه ند له هه مو روویه که وه واته له کاتی پیشکه شکردنی کاریکی هونه ری کوی هونه رمه ندانی به شدار بیو بهج شیوه یه ک نماینده خوبیان ده کهن له کاره هونه ری به که بو نموونه کاتیک هونه رمه ندیکی گورانیبیز گورانیبیه ک پیشکه شده کات چهند هوکاریک واده کات، که ئاماژه بن بو ئوهی له ئاکامدا بلیئین لەم گورانیبیه دا ئەم هونه رمه ند پیر فۆرمانسیکی جوانی پیشکه شکرد له وانه: دەنگ خوشی و ورده کاری دەنگ، بەواتای وردکردنە وەی تونه دریزە کان و درووستکردنی زەخرە فەی میلۇدى جوان بە لۆجىکانە و بىن زىادە رۆپىي، هەروەھا جولەي گوزارشتکار وەك گوزارشت لە هەندى و شەي تىكىست بە جولەي جۆراو جۆر لەوانە جولەي دەست، خۆ لارکردنە وەي گورانیبیز و جولەي چاو برو وەك گوزارشتىك لە و شەي تىكىستە كە. هەندى لەم سېماپانە بو ئامېزە زېتكىي سۆلۈش دروستە.

به کورتی پیرفۆرمانس بریتییه له کرده و هیه کی جیبه جیکاری تاییه‌تی پیکه‌هاته‌یه کی موزیکی که له لایهن موزیک‌زهن، گوارانیبیز، یان به‌پیوه‌به‌ری ئۆركیسترا (ئۆركیسترا) ووه پیشکه‌ش ده کریت، که تیبیدا له رې، چه ند هۆکار تکه‌ووه ده جتنن قووللاب، ئەو کاره هونه‌ربیه، که ناوازدانه‌ر ئاماده، کردوووه.

۱-۷-۲ نکهاته:

۳-شت، سکھاتوو له چەن شت (سکھاتە، چاو)

#### ۴-دامه زراوه، ریکخراو (سیاست‌گذاری کانی و لات)

## گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باودپېتکراوه لە لايەن زانكۆي لوپنانى فەردىنىسى دەردىچىت-ھەولۇر-کوردىستان-عىراق  
بەرگى (٩)-زمارە (٣)، پايزىز ٢٠٢٤،

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



ب-پىكھاتە:وھك ئاواھلناو

پىكھاتوو، چى كراو لە دوو يان چەن ماڭ بە شىۋەيەك وا سووك و ئاسان لېكبهر نەبن (ئاو پىكھاتەيەكە لە ئۆكسىجىن و ھيدرۆجىن (تىكەل) (پوحانى، ٢٠٢٠: ٥٥٦)

### ١-٣-گۆرانى دانراو:

سەرچاوهى لە دايىبونى ئەم جۆرە گۆرانىيە شارستانىيەتى شارە. دانەرى دەق و ئاوازەكەي دىارن و بە شىۋەيەكى زانستى دەخرىنە سەر لايپەرى نۆته و دەنۇوسرىنەوە، سەبارەت بە ئاستى ھونەرى گۆرانىيەكەش ئەوا ئەم لايەنە كەوتۇتە سەر پلە و پايەرى ھونەرى و ئاستى پۇشنبىرى و توانستى ھونەرى ئاوازدانەر. (عەلى، ٢٠١٠: ١٧)

گۆرانى دانراو بە پىچەوانەي گۆرانى كەلهپۇورى و فۆلكلۇرى، ئەم ھونەرى كەسە دىار و ناسراوهەكانى ناو كۆمەلگەن، لە (شاعىر، ئاوازدانەر، ئامىرساز، زەنياران...) گۆرانى دانراو زادەرى بىر و بۆچۈونى ئاوازدانەرەكانە، كە بەچەند رېيگەيەك ئاوازەكان دادەنلىقىن. سەرچاوهى ئىلھام و داهىنانى زورىيەيان دەگەرېتىدە بۆ ھۆنراوهى شاعىرىيەك بە مىلۇدىيەكى تايىيەت لە سەرىيەكى لە مەقامەكان و بە رېيتم و كىشىيەكى موزىكى تايىيەت، گۆزارشت لە ناواھرۇكى ھۆنراوهەكان دەكرىت و تىايىدا بەشى سەربەند (سۆنگى يەكەم) و ناوبەند (سۆنگى دووهەم) بە پىسى و شەھى ھۆنراوهەكان دىاري دەكرىت، ئەم گۆرانىيانە لە تىپە ھونەرىيەكان زۆر جار موزىكى سەربەند (موزىكى يەكەم) و موزىكى ناوبەند (موزىكى دووهەم) يان بۆ ئامادە دەكرىت.

### ٢-ناساندى پىكھاتە موزىكىيەكان :

#### ١-٢ دەنگ (Sound):

دەنگ يەكىكە لە پىكھاتەكانى موزىك لە ھەندى سەرچاوهدا دواي پىكھاتە موزىكىيەكانى (رېيتم، مىلۇدى، ھارمۇنى) دېيت. لە ھەموو وتۇۋىيىز و قىسەكىرىنىكدا مۇركىيەكى دەنگى جىا بەدى دەكەين، بىيگومان ئەمە ھاوشىۋەي موزىكە، كە ھەر موزىكىيەكە لە لىگرى جۆرە مۇركىيەكى دەنگى جىا و تايىيەتە، مۇركىيش لە موزىكىدا وەكى سىماي پەنگەكانە لە ھونەرى وىنەكىشاندا، لە و پىكھاتانەيە، كە تەواو كارىگەر و سەرنج را كىشە.

لەلای ئاران كۆپلاند مۇركى دەنگ لە موزىكىدا ئەو دەنگانەن، كە سىمايەكى تايىيەتىان ھەيە و لە يەكىك

له ناوه‌نده موزیکیه کانه‌وه سه‌رجاوه ده‌گریت و هه‌لده‌قولیت. ئه‌مه‌ش پیناسه‌یه کی ئاساییه و لای  
هه‌مووانیش ئاشکرايه. هه‌روهه کچون هه‌موو مرؤفیک ده‌توانی په‌نگی سپیی و سه‌وزیان په‌نگه  
دیاره‌کانی تر له يه‌کتر جیاباکاوه به هه‌مان شیوه‌ش وا داده‌نریت، که‌مرؤف له پیی هه‌سته‌وه  
بتوانیت مورکی ده‌نگه جیاوازه‌کان له يه‌کدی که‌م تازه‌ر جیاباکاوه. (کوپلاند، ۱۹۶۱، ۱۰۵).

له‌رووی فیزیاییه وه ده‌نگ له‌رینه‌وه‌یه کی میکانیکیه. گویچکه‌ی مرؤف له‌سهر راسته‌هیلی له‌ره‌له‌ره‌کان  
ته‌نیا هه‌ست به‌و له‌ره چرکانه ده‌کات که له‌رینه‌وه‌کانیان له نیوان(۲۰۰۰ب.) ۵ و ته‌نیا ئه‌وانه  
ده‌بیستیت، هه‌رچه‌نده ئه‌م مهودایه به پیی ته‌مه‌ن که‌م ده‌بیت‌وه، به‌به‌راورد به توانای بیستنی هه‌ندئ  
ئازه‌ل هیچ نییه. (Nicola, 2018: 8)

هه‌موو ده‌نگه موزیکیه کان پالپشته به له‌ره چرکه(Frequency)، که ئه‌ویش (له‌رهی ده‌نگه‌کانه  
یاخود ژماره‌ی له‌رهی ده‌نگه موزیکیه کانه له ته‌نیا چرکه‌یه‌کدا، بؤ نموونه له‌رهی ده‌نگی(لا)ی به‌که‌م  
که وهک باوه به‌ئامیری ئوبووا له ئورکیستراکاندا ده‌ژندریت به‌مه‌به‌ستی کوکی سه‌رجه‌م ئامیره‌کان  
(۴۴۰) له‌رهیه له چرکه‌یه‌کدا). (تیتۆن، ۲۰۱۶: ۶۰)

فریکوئنسیه کان ئاماژه‌ن بؤ پاله‌په‌ستو و پیکخستنی ژماره‌ی بازنه و خولگه ده‌گمه‌ن و نوازانه‌ی، که  
پووده‌دن به‌سهر هه‌ریه که‌یه  
گویی مرؤف ده‌بیست‌رین له‌ره‌کانیان ۲۰ بؤ ۲۰ هه‌زار له‌رهیه له چرکه‌یه‌کدا. (Bruce, 2009: xiv)  
به پیی ئه‌و سه‌رجاوانه‌ی که ده‌نگه موزیکیه کانیان لیدروست ده‌بن ده‌توانین دوو جوّر ده‌نگ جیا  
بکه‌ینه‌وه:

۱- ده‌نگی ئه‌له‌تریک کاره‌بای (Electric sound): ئه‌و ده‌نگه موزیکیانه‌ن، که له پیی ئامیریکی  
کاره‌بای ئه‌لکترونیبه‌وه دروست ده‌بن، ئه‌م ده‌نگانه بین گیان و گوپانکاریان به‌سهر نایهت.

۲- ده‌نگی سروشتنی (naturel sound): مه‌به‌ست له‌و ده‌نگانه‌ن به پیی  
جیاوازی سروشتنی فیزیای ده‌نگه‌کان ده‌گوپین، (درویش، ۲۰۱۹: ۱۹) واته به‌پیی هیز و شه‌پول و جوّری  
ئامیره‌کان و له‌رینه‌وهی ده‌نگه‌کان و توانای ژه‌نیار و جیاوازی توانای ده‌نگی گوپانیبیّزه‌کان دروست  
ده‌بن، بؤیه ئه‌م ده‌نگانه به‌پیی کات و جوّر گوپانیان به‌سهردا دیت، ئه‌وهی ئیمه مه‌به‌ستمانه بؤ  
باسه‌که‌مان جوّری دوو‌ده، واته ده‌نگی سروشتنی.

## گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی با وردپیکراوه له لاین زانکوی لوینانی فه پهنسی ده دردچیت-ههولیتر-کورستان-عیراق  
به رگی (۹)-زماره (۳)، پاییز ۲۰۲۴

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



دهنگه کانی موزیک له خووه دروست نابیت، به لکو وزهیه کی دهوبیت، که پیویستی به ئەنجامدانی کاریک  
ھەیه، ئەوهش ئەوهیه، که ژەنیاره کە یان له پیگەی ئامیرەکە یەوه ئەنجامی دهدا، یان گۆرانیبیئر  
له پیگەی گەروو سندوقى دەنگ سرووشتی خویه وھ ئەنجامی دهدا، ھەر ژەنیاریکیش به پیی  
بلىمەتى و بەھەمەندى و توانای ھونهرى جۆره مۆركیکی دەنگی بەرھەم دېنیت کەکەم تازۆر له گەل  
بەرانبەرەکەی جیاوازه.

دەتوانین گوزارشت له گۆرانکارى له لەرینەوھى زېی ئامیریکی موزیکى بەم ھاوکىشەيە بکەين:  
(کاتیک، کە لەرینەوھى کان فریکوپسییە کان رېک دەبیت، ئەوا ئەو دەنگە بەرھەم دېت له رووی چىن  
(pitch) و لەرینەوھى موزیکە، بەلام ئەگەر نارېک بۇو ئەوه دەنگە کە ناچىتە بۆتە موزىکە و دەبیتە  
ژاوه ژاوه غەلب). (كاروبى، ۲۰۱۵: ۱۱). كەواتە له پۇوي تەكىيەتى ھەموو ئەو دەنگانە  
لەرینەوھى کانیان پېک و پېكە بە جۆره موزیکیک دادەنریت، بەلام ئەو دەنگانە نارېكىن بە غەلبە غەلب  
لە قەلەم ئەدریت، کەواتە موزیک دەنگ، بەلام ھەموو دەنگیک موزیک نىيە. (ئىبراھىم، ۲۰۰۴: ۱۲)  
ھەر بۆيە گومانى تىا نىيە، کە دەتوانزىت دەنگە کان بەگشتى بۆ ساز و ناساز و ژاوه ژاوه پۆلەن  
بکریئن، دەنگە کانی ناو گەردۇون بەشىكى زۆريان ناساز و ژاوه ژاون.

لەم بارەوە سەلاح حەممە عەزىز موزىکزان و شارەزاي فىزىيک دەلېت: ئەگەر له سروشت و سەر زەھۋىش  
بپوانىن ئەوه زۆرىنەي دەنگە کان مىكانىكىن، کە بەشىوھىيە کى بەردىوام دووبارە دەبنەوھ، ھەربۆيە  
ئاوازىكى مىكانىكى پېك دەھىن، بەلام کاتىك گوزارشتى ھەست و رۆح له لاي ٻونەوھەرەيىكى وھك  
مۆرۇق تىياندا پەيدا دەبن ئەوکات ھەلچون و داچونە کان و قولايىھە کانى نىيە ھەستى مۆرۇق دەبنە  
مايىھى دەربىپىنى ئاوازى جۇرا و جۇرى رۆحى، کە ھەست بە شىوھىيە کى سەرسوپەھىنەر  
دەبزوپىن (سەلەخ، ۲۰۲۲)

تۆيىزەران له پېكھاتى دەنگدا بۆ گۆرانى دانراوى كوردى زىاتر دەيانەوېت بىزانن چىنин (چىننى  
موزىكى) اى دەنگە کان چۆن پېكخراون واتە چىننى دەنگە کانى کارە ھونەرىيە کە چۆنە، ھەرودە  
مەوداي دەنگى فراوانى موزىكى کارە کە لەلایەك و لەلایەكى تر بىزانن ماوهى دەنگى گۆرانىبىئر و  
دەنگى سۆلۈي ئاميرە کان و فراوانىيان چەندە؟ ھەرودەها يارى كردن و بەرجەستە كردنى دەنگە کان بە  
ج دايىاميکىكە و گۆرانکارى چى بەسەر دەنگە کاندا ھاتووه؟ ھەرودەها ئەو تەكىيە کامانەن کە  
بەكارھاتوون له بەرجەستە كردنى دەنگە کان؟ ھەر لەبارە دەنگ دەمانەوېت بىزانىين، کە درىزتىن

## گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی با وردپیکراوه له لاین زانکوی لوینانی فه‌رنسی ده‌ردچیت-هه‌ولیتر-کوردستان-عیراق  
به‌رگی (۹)-زماره (۳)، پایز ۲۰۲۴

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



کاتی ده‌نگ به‌پیشی کاته کانی موزیک ج کاتیکه، هه‌روهها دریزکردنوه له‌سهر کامه پله‌ی ده‌نگی په‌بیژه‌ی  
بنه‌ره‌تی موزیک و گورانیبیه‌که‌یه، له‌گه‌ل کاتی به‌شی هه‌ریه‌ک له گورانیبیه‌کان چه‌نده؟ ئایا موزیکی  
گورانیبیه‌کان کاتیان دریزتره ياخود سونگه‌کان.

### ۲-۲ میلوّدی (Melody)

یه‌کیکه له توخمه بنه‌ره‌تیبیه‌کانی موزیک، کاتی که باسی میلوّدی ده‌کریت له موزیکدا باسی چوار  
پیکه‌ینه‌ری میلوّدی ده‌کریت که ئه‌مانه‌ن:

ا-موتیف (Motive) ب-فریبیزی موزیک (Musical Phrase)

ج-رسنه‌ی موزیک (Theme) د-بیرۆکه الشیمة (Musical Sentence)

بیریشمان نه‌چیت هه‌وینی پیکه‌ینه‌ری هه‌ریه‌ک له‌وانه میانه‌کانن، بی‌بوونی میانه شتیک نیبیه نه‌ناوی  
موتیف یان فریز یان رسنه یان بیرۆکه‌ی موزیک بیت.

#### ا-موتیف (Motive)

وشه‌یه‌کی فه‌رنه‌سیبیه، له‌وشه‌ی Motif (Motus) لاتینیبیه‌وه هه‌لینجر اووه که به‌مانای بزاف،  
جووله دیت وهک زاراوه‌یه‌کی موزیک هه‌رمان مانای پیش‌شومی هه‌یه گوزاره له چه‌مک و ناوه‌رۆکی  
با به‌تیک Subject (دکات. (ق‌ه‌رده‌اغی، ۲۰۱۰: ۳۱۲).

#### ب-فریبیزه موزیکیبیه‌کان (Musical Phrase):

به‌شیکی کورته، له دانرا و هه‌موو پارچه موزیکیبیه‌کاندا (ئیتر ئایا بو ئامیزه موزیکیبیه‌کان بیت ياخود  
تاییه‌ت بیت به ڦوکال) بیوونی هه‌یه، زور جار له چوار خانه‌ی موزیکدا خوی ده‌بینیت‌وه، به‌لام ئه‌مه‌ش  
زور ره‌ها نیبیه بؤیه رېکدکه‌که‌ویت خانه‌کان له و ژماره‌یه زیاتر یان که‌متر بن. (Oxford, 2007: 577)  
فریبیزه موزیکیبیه‌کان هاوتای رسنه‌کانن له زمانی ئاساییدا، ئه‌مان له موتیف جیاوازن، یه‌کیکه له ره‌گه‌ز  
و یه‌که گرنگ و بنيادن‌ره‌کانی پرۆسیسی نه‌خشنه‌کیشان و بنيادن‌انی میلوّدیبیه‌کانن له دووتویی  
بؤته‌کاندا. هه‌ر به‌شیک له کاره موزیکیبیه‌کان له چه‌ند رسنیکی موزیکی پیک دیئن، هه‌ر رسنه‌یه‌کیش له  
چه‌ند فریبیزیکی موزیکی پیکدیت Musical Phrase له زور ره‌ووه‌وه پیکه‌اته‌ی موزیک هاوشیوه‌ی  
پیکه‌اته‌ی هونزاوه و په‌خسانه، ده‌نگه‌کانی موزیک وهک وشه، ده‌سته‌واژه و رسنه و په‌ره‌گرافیان

## گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی با وردپیکراوه له لاین زانکوی لوینانی فه‌پنسی ده‌ردچیت-هه‌ولیتر-کوردستان-عیراق  
به‌رگی(۹)-زماره(۳)، پاییز ۲۰۲۴،

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



لیدروست ده‌کریت، هه‌موو کاریکی موزیکی له‌هر فورمیکدا به گورانیشهوه له ئاکامی پیزکردنی  
لوچیکانه‌ی فریزه‌کان دروست ده‌بن. فریزیش وا دروسته، که ده‌بیت له‌کات و ساتی خویدا بن دابران  
به‌دوای يه‌کدا بن و په‌یوه‌ندیان به‌یه‌کدیبهوه هه‌بیت، چونکه ئه‌گه‌ر وانه‌بیت رستی موزیکی ته‌واو  
دروست نابیت.(دیقی، ۲۰۰۰: ۲۱)

فیونا بیرى<sup>۲</sup> فریزه موزیکییه‌کان ده‌شوپهینیت به خالبەندی له زمانی ئاساییدا، کاتیک خالبەندی له  
تیکستیکدا ده‌بینیین واته به‌ته‌واوه‌تی له رسته‌کان تیده‌گەین، بۇ روونکردنەوهی ناوه‌رۆکی باسە‌کەیه،  
به‌هه‌مان شیوه فریزه موزیکییه‌کان ئاماژه‌ی به‌هیزن بۇ تیگە‌یشتىن له میلۇدى کاریکی موزیکی ياخود  
گورانی ئامیز. فریزه‌کان دووجۆرن پیک و (Ir regular Phrasing ) (Regular Phrasing) (Berry, 2023)

فریز، لای لیون ستین بریتییه له يه‌کەیه‌ک، به شیوه‌یه‌کی ئاسایی دریزییه‌کەی چوار خانه‌یه، به  
بەسته‌ریک (کادینس) کوتایی پیه‌نراوه ئەوه بنه‌مای پیکهاته‌یه به تایبەتی له فۆرمە  
ھۆمۆفونیکه‌کان (Leon, 1979: 22).

فریزه موزیکییه‌کان له ناوه‌رۆکدا بریتیین له پیکهوه به‌ستنی چەند خانه‌یه‌کی موزیک، که ڈماره‌یان  
له دوو خانه ده‌ستپیده‌کات تا ده‌گاته شەش خانه، هەندیک جار زیاتر له شەش خانه‌ش . (فره‌رج، ۲۰۰۵: ۴۷)  
زۆر به ساکاری نه‌توانین پیناسە‌یه‌کی ته‌واوی فریزه موزیکییه‌کان بکەین. بەلام ئەوهی گرنگە  
ئاماژه‌ی پى بدهین ئەوه‌یه‌ک، کە له پیگەی کۆبوونه‌وه و پیکهوه لكاندنی فریزه موزیکییه‌کانه‌وه‌یه، رسته  
موزیکییه‌کان دروست ده‌بن. له زۆریک له فۆرمە موزیکییه‌کان به گورانیشهوه، تویزه‌ران پیتیان وايە  
سەرچاوهی دروستبۇونى میلۇدى بنه‌رەتی گورانیی و موزیکی گورانییه‌کان زیاتر له فریزه‌کانه‌وه  
سەرچاوه ده‌گریت.

### ج- پسته‌ی موزیک (Musical Sentence)

بېگومان فریزه‌کان پیکهوه مانایه‌ک ده‌بەخشن بۇ ئەمەش دروستکردنی پسته‌یه‌کی ته‌واو زیاتر له‌یه‌ک  
(Catherine, 2013: 33). فریزی گەرەکه.

<sup>۲</sup>- خانم موزیسیانیکی خەلکى له‌نده‌نە: ماوهی ۲۰ سال زیاتر وانه‌ی موزیک دەلیتەوه، له سالی ۲۰۱۶ ووه تاقیکەرەوهی  
موزیک بۇ ترینیتى كۆلچى لە‌نده‌ن ده‌کات.

## گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باودېتىكراوه لە لايەن زانکۆي لوپنانى فەردىنىسى دەردەچىت-ھەولۇر-کوردىستان-عىراق  
بەرگى (٩)-زمارە (٣)، پايزى ٢٠٢٤،

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



### د-بىرۇكە ئىئىمە (Theme)

زاراوهى (بىرۇكە) لە موزىكدا كۆممەلىك ماناي ھەيە. لە پۇوى تىيۇرىيەوە، رەنگە بىرۇكە ئامازەبىت بۇ ميلۇدى سەرەكى ئەو پارچە موزىكە، كە ھەموو پارچە موزىكە كە لېيەوە سەرجاوه دەگرىت. لەم چوارچىيەدە، بىرۇكە يەك رەنگە تەنیا يەك فرىيىزى چەند خانەي بىت.

نمۇونەي دىyar بۇ بىرۇكە موزىك جوولەي يەكەمى سېمفونى زمارە ٤٠ ئى مۆزارەت، كاتەكەي (٧) خولەكە تەنیا ئەم دوو بىرۇكە موزىكىيە خوارەوە لە خۇ دەگرىت: (A Dictionary, 1974: 340)

بىرۇكە يەكەم:  
بىرۇكە دووھە:

جياوازى نېوان مۇتىف و دەستەوازە و رىستە و تىما بەرچاوه، مۇتىف ھەروھك پىشتر ئامازەمان پىكىرد بچووكىرىن پىكەتەنە موزىكە، كە بەتەنیا ھىچ مانايەك دروست ناكات، بەلكو لە كۆي پارچەكەدا ئەو مانايە دەبەخشىت. فرىيىزى موزىك ھەميشە لە مۇتىف درىيىزىرە و شىپوازىك لە ميلۇدى لە خۇي دەگرىت، بە دوو (فرىيىز) يىش رىستەيەكى موزىكى تەواو دروست دەبىت، بىرۇكەش (تىئىمە) ميلۇدىيە كورتەكانە كە بەرەۋام دووبارە دەبىتەوە.

لە پىكەتەنە (ميلۇدى) گۆرانى دانراودا توېزەران فۆكسىيان خستۆتەتە سەر فرىيىزى ھەر چوار بەشەكەي گۆرانىيەكان، ھەروھە ميانەي يەكەمى دەستپىيکى ميلۇدى، مەقامى بىنەرەتى و رەگەزى لاوەكى، نۆتەكانى رېرەھە ئاواز و ميانەي بەكارھاتوو.

### ٣-٢ رېتم: (Rhythm)

رېتم توخمىيەكى بىنەرەتى موزىكە زۆرىك لە شارەزايانى بوارى موزىك بە توخمى يەكەمى موزىكى دادەنин، موزىك، ماتماتىك، ئەندازە، تەلارسازى، گەردوننگەرى و زانستى عەرۈز...تادوايى. سەرتاسەريان لە رەچەلەكى زانستى كىشىداردان، واتە سەرتاپايان رېتمن ... ئەو زانستە تىكچىرەزاوانەي كە يەكىتى جولانەوە و داپژان و لەنگەرگەتن و خنجى و رېكى كۆكى بە يەكىانەوە ئەلکىننەت. (كوهستانى، ١٩٩٨: ٣٨). تىپە و لىيدانى دلى مەرۆف، وەك واتايەكى جوان و دىيار بۇونى رېتم لە نىيو جەستەماندىيە، ھەر ئەو كاتەش ژيانى رۆزانەي ھىچ بۇونەوەرېك بەبى رېتم نىيە

## گۆفارى قەلائى زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باودپېتکراوه لە لايەن زانكۆي لوپنانى فەردىنى دەردەچىت-ھەولۇر-کوردىستان-عىراق  
بەرگى (٩)-زمارە (٣)، پايزە ٢٠٢٤،

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



و نابىت. رېتم: بهماناي پىكخستان و نەزم و كىشە، كە دەبىتە ھۆى ئەوھى پلانىكى قورس بە شىۋەھىكى كى تايىھەت بچىتە پىشى. (كوردىستانى، ٢٠٢٠: ٩٩)، واتە سروشت و گوزەرانى مروق بە بى رېتم مەحالە و بۇونى نىبىه. لاي توپۇزدەرى فەرەنسى جون دورىنف پېتم پۇشىنىرىيە بەواتاي ئەوھى، كە مروق خۆى پېگاي مامەلەى لەگەل رېتم دىيارى دەكات بەپىسى سۇورى كۆمەلایەتى-پۇشىنىرىيە. ئەميس بە پىچەوانە تايىھەندىيەكانى دەنگە، كە لە بازنهى (سروشتى)دا دەسۈرەنەوە و مروق ھىچ بەيۇندىيەكى تىدا نىبىه. (During, 1994: 89).

رېتم برىتىيە: لە رىكخستان و لە بۇتەدانى دەنگە كانى موزىك لە نېو كاتدا، رېتم وادەكات كە فۆكس بخەينە سەر يەكە بەھېزەكان، (Dictionair, 1987: 708) ئەمەش ھۆكارە بۇ رىكخستانى تەواوى كارە موزىكىيەكان. دلىيى دەدات بە ژەنیاران و گۇرانىبىيغان، كە ھاوشانىيەكى تەواو بىكەن، واتە دەنگە موزىكىيەكان چەندە پاك و جوانىش بن كە پىكەنە خرابىن لە بۇتەيەكى رېتمىدا ھىچ واتايەك بۇ ميلۇدى ناھەنلىيەتەوە. رېتم ئەو ھېزەيە، كە گەرم و گۇپى و جىيڭىرى دەبەخشىتە دەنگە كان، كاردەكتە سەر جوولە،ھېزىكى زىندۇو بەرھەم دىننېت، واتە بېتى رېتم موزىك دەستپېنەكات و بۇونى نىبىه. (Reibel, 2000: 26). بىگومان رېتم وەك توخمىكى بېنەرەتى لە پىكەتى كارە موزىكىيەكان بە گۇرانىشەوە، ئەگەر رېتم نەبوو واتە كارىكى بەدەرە لە موزىك، من ئەمە وەك دەنگە موزىكىيەكان دەبىنم كە ھەموو دەنگىك موزىك نىبىه، ھەموو جولەيەكىش ئەگەر رىكخرا و نەبىت رېتمى موزىك نىبىه.

كە باسى رېتم دەكرىت ناكرىت باسى كات تىمپۇ (Tempo<sup>3</sup>) نەكەين، كۆمپۆزەر واي داناوه ھەندىك بەشى كارەكە خىرابىت، ھەندىك لەسەر خۆبىت، ھەندىكى زۆر خىرا يان زۆر لەسەرخۇبن، واتە پەوت و بزووتنەوەي كارە موزىكىيەكە بە ج خىرایىيەك بېت. (دزەى، ٢٠١٥: ٣٠٩).

كات لە موزىكدا رۇلۇكى گەورەي ھەيە، بۇيە خاوى و خىرای ھەر بەرھەمېكى موزىك لەلايەن دانەرەكانىييانەوە دەستنيشان دەكرىت، ئەگەر كارىكى ھونەرى موزىك بە فۆرمى گۇرانىشەوە لەو خىرایىيەكە دەستنيشانكراوه خىراتر يان خاوتىر ژەندرە دەبىستى، كە سىما و جوانى بەرھەمەكە دەگۇرپۇت و جەودەي كارەكە رەنگە لەدەستبچىت.

<sup>3</sup> - تىمپۇ (Tempo): وشەيەكى ئىتالىيە به ماناي خىرای كات دېت.

## گوّقاری قه‌لای زانست

گوّقاریکی زانستی و هرزی باود پیکراوه له لاین زانکوی لوپنانی فه پهنسی ده دردچیت-ههولیز-کورستان-عیراق  
به رگی(۹)-زماره(۳)، پاییز ۲۰۲۴،

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



توییزه‌ران بۆ شیکاری پیتمی گوّرانیبیه کان فۆکسیان خستۆتە سەر کیشی گوّرانی و تیمپو و جۆرى پیتم و نۆتکردنی پیتی بنه‌په‌تی و بهراوردی میلۆدی و پیتمه‌که، ئایا میلۆدی له سەر بنه‌مای پیتمه‌که داریزراوه ياخود جیاوازه.

### ٣-چوارچیوهی پراکتیکی جیبە جیکردنی توییزینه و ھەکە:

#### ١-٣ سامپلی توییزینه و ھە:

ستایل و جۆرى گوّرانی دانراوی کوردى سنوورى توییزینه و ھەمان ھەمەچەشن، کە خۆی له سى ستایله جیاوازدا دەبینیتەوە:

١-ستایلی تیپه هونه‌ریبە موزیکیبە<sup>٤</sup> کلاسیکیبە کان<sup>٥</sup>.

٢-ستایلی خۆرئاوا ٣-ستایلی میللى به‌هاوشانی کیبۆردیک و ھەندى ئامیزى تر.

توییزه‌ران فۆکسیان له سەر تەنیا ستایلی یەکەم، بۆ کاری شیکاریش بەمەبەست تەنیا دوو سامپل له گوّرانی دانراوی کوردى شارى سلیمانیان دەستنیشان کردووە<sup>٦</sup>، کە میژوویان دەگەرپتەوە بۆ نیوه‌د دووه‌می سالانی حەفتاکانی سەدەی راپردوو. کە له‌پووی(ئوازان، ئاماده‌کردنی موزیکە، پېرفۆرمەنسى دەنگ و ژەنین و تیکست)جیاوازن.

#### ٣-٣ ئامرازە‌کانی توییزینه و ھە:

<sup>٤</sup>- سەرچاوهی ئەم تیپه موزیکیانه به‌رای دکتۆر به‌رزا دەگەرپتەوە بۆ ستایلی ئەرەبیسک میژووە کەی دەبەستتەوە بە سالانی سیبە‌کانی سەدەی راپردووی سینه‌مای میسریبە و، نموونەی دیار له کورستانی عیراق تیپی مۆسیقای مەولەوی و دوايش باواجي کۆيە و تیپی موزیكى هولیز. سالى ١٩٦٧ تیپی مۆسیقای سلیمانی له‌دایك دەبیت کە ھەتا سالانی سەرەتاي ھەشتاکانیش دەبیتە زمانحالى ستایلی نویی موزیك له ناوچە کوردىبە‌کاندا و گەشە و نویکارى باش دینیتە ناو موزیكى کوردىبە‌و. (یاسین، ٢٠١٢:٩)

<sup>٥</sup>- کلاسیک و شەیه‌کى لاتینیبە به واتاي مۇدیل ياخود نموونە، به‌راستى زۆریک له بەرھەمە‌کانی ئەم تیپه هونه‌ریبەان به‌رھەمە‌کانیان نموونە‌یەکى جوانن، ھەروھا مەبەستى توییزه‌ران له کلاسیک بە واتایەی کە ئەم تیپانه له بۆتەیەکى تابیه‌تى رېکخراودا کاره هونه‌ریبە‌کانیان ئەنجام دەدەن و پاپەندن بە كۆمەلن ریسای تابیه‌ت.

<sup>٦</sup>- دیاره توییزه‌ر دواي گویگرتى لە ژمارە‌یەکى زۆرى گوّرانی دانراوی کوردى و تۆمارکردنی سەرنج له سەر سەرجەم گوّرانیبە‌کان، ئىنجا ئەم ستایلانە‌یان جیاکردوتەوە و له نیویاندا ئەو دوو گوّرانیبە‌یان وەک سامپل بۆ شیکردنەوە وەرگرتووە.

# گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باودپېتکراوه له لايەن زانکۆ لوبنانى فەردىسى دەردەچىت-ھەولۇر-کوردستان-عىراق  
بەرگى(٩)-زمارە(٣)، پايزە ٢٠٢٤،

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



لەپىتناو دىارييىكىنەن دىارىيىكىنەن موزىكىيەكانى گۆرانى كوردى، توىيىزەران ھەستاون بە دارشتنى مىتۆدىكى تايىهت، بەشىوھىيەك بگونجىت له گەل گۆرانى دانراوى كوردى سنوورى توىيىزىنەوەك، ئەميش بە سوود وەرگەتن لە كۆممەلىك مىتۆد و رېگەي شىكىرىنەوە لەوانە مىتۆدى(بارتوک، ئەلىتسا الشكوفا، د طارق حەسون فەرىد) (فرىيد، ١٩٩٩: ٢٠)، و جان لارۋا و ھەندى شىكارى گۆرانى لە نامەي ماجستىئىرى كۆلىجى ھونەرە جوانەكانى بەغدا، ھەولۇر و مصر) كە ئەمانە زۆرىيەكىان تايىهت بۇون بە شىكىرىنەوە گۆرانى فۆكلۈرى و ھەندىيەكىان بە موزىكى تەنبا و ھەندىيەكىشيان بە گۆرانى دانراو.

## ٤- شىكارى سامىل گۆرانىيەكان

### ١- گۆرانى يەكەم (خەنەبەندان)

بەرھەمى: تىپى مۆسىقىيەنىلىكى، ھۆنراوەي: بىسارانى، ئاواز و وتنى: كەرىم كابان

دانان و ئامىر سازى موزىك: ئەلىپەرت عيسا، سەلاح پەھۇف

نۇتى گۆرانى خەنەبەندان<sup>٧</sup>

<sup>٧</sup>-لىرىدا بۆ بەرچاو پۇونى خويىنەر، تەنبا نۇتى موزىكى يەكەم و بەشىك لە سۇنگى يەكەم خراوەتە پۇو.

گۆقارى قەلای زانست

گوشه‌واریکی زانستی و هرزی با وه‌رینکراوه له لایه‌ن زانکوی لوپنانی فه‌رهنسی ده رده‌چیت-هه‌ولیز-کوردستان-عیراق  
به‌گ (۹)-آماهه (۲)، بانی

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) : زماراتی توماری نیواده‌له‌تی



بەشیک لە نۆتى گۇرانى خەنەيەندان

۱- خشته‌ی شیکردنه‌وھی دهنج له گورانی (خنه‌یهندان)

S2	M2	S1	M1	ب.ش.د.
=	=	=	مۇنۇقۇنى ھېتىرۇقۇنى <sup>8</sup>	چىنىنى مۇزىكى Texture
				.د.م مۇزىك
.ئۆك. ٢.	.ئۆك. ٢.	.گ. ١٢	.ئۆك. ٢	.م.د.س. ئ.گ.
				.م.د.س. ئ.گ.
گ. ١٠	ت. ٤	ت. ٨	ب. ٦	دايناميک
				دايناميک
ليگاتو-ستاكاتو-پىزى كتا تو	ستاكاتو-ليگاتو	ليگاتو	ستاكاتو-ليگاتو	تەكニك
(١)	(٥-٣-١)			درىزترىن كتات

۸- تويزه‌ران پييان وايچنني موزيکي له کاري تيبة کلاسيکييه کوردييکه کانی سنوري تویزینه و که مان هيتره فوننييکي رېکخراوه چونکه راسته کان ئاسوئى به چەند چينيکي جياوازى ئۆكتاتف دەزه‌ندرىن، بەلام ڏەنيارهه کان له زوريهه کانه کاندا چينه کانيان بۇ نووسراوه‌ته و ئەگەر ڏەنيارىك حەزى كردبىت چىنى ئاميرىكى ئۆكتاتفيك بەرزتى يان نزمىر لە وهى کە نووسراوه‌ته بىزه‌نىت ئەوه بە پرس و رابووه لەگەل راپەرى تىپەكە ياخود ئامادەكاري موزيکي کارەكە دواي تىست كردن ئىنجا بېپارى گۈپىنى دراوه كەواته هيتره فوننييکى رېکخراوه، بە پېچەوانەي زۇرىپىك لە تىپە خۆرەه لاتىيە کانى تر، كە ڏەنيارهه کان بە ئارەزوی خۆيان هەمان ميلودى بە ئۆكتاتفيك سەروتى يان خوارتر دەزه‌نن. ياخود تۇنى تر.

<sup>۹</sup> - لیرهدا مهستی ئوهىي، كە درېزترين کاتى موزىك (بلانشى خالدارە) له سەر پلهى سىپىھم واتا پلهى ناوهندى پەيىزە بىنەرەتتىيە كە لیرهدا دەكتە تۇنى (فاستۇرى) #چونكە مۆدى بىنەرەتتى گۈرانىيە كە عەجەمە له سەر پله دەنگى (رى)

## گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی با وردپیکراوه له لایهن زانکوی لوینانی فه پهنسی ده دردنه چیت-ههولیتر-کوردستان-عیراق  
به رگی (۹)-زماره (۳)، پایز ۲۰۲۴، پايه ۲۵۶۶ (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



زماره‌ی توماری نیوده‌له‌تی:

۱:۴۱	خایاندنی	۷
۰.۳۱	جرکه	۰.۳۳

۱.۴. یه ک خوله ک  
وچوار چرکه

### پوونکردن و هیماکان

ب.ش.د: برگه کانی شیکاری ده نگ

M1: موزیکی یه که م مه به ستمان موزیکی پیشه کیی گورانیبیه که یه موزیکی سه ریه ند.

S1: سونگی یه که م مه به ستمان سه ریه ندی گورانیبیه که یه.

M2: موزیکی دووه‌می گورانیبیه که یه، و اته موزیکیکیک پیش ده ستپیکردنی ناویه ند.

S2: سونگی دووه‌م مه به ستمان ناویه ندی گورانیبیه که ناویه ندی گورانیبیه، که پیی ده لین به رزی گورانیبیه که.

م.د. موزیک: مهودای ده نگی موزیک.م.د.س.ئ.گ: مهودای ده نگی سوّلؤکان، (ئامیر-دمنگی گورانیبیز) ئۆک: ئۆكتاف. گ: میانه‌ی گوره (major). ب: میانه‌ی بچوک (minor). ت: میانه‌ی ته‌واو (diminish). ژماره‌کان (1, 2, 3, 4, 5, ...). لە گەل جۆری میانه‌کان، بەواتای پله ده نگیبیه کانی سنوری پەیزه یاخود مۆده موزیکیبیه که دېت وەک (tonic, super-tonic, mediant, dominant... esc). میانه‌ی جۆری سه رچوو. ↘: ئاماژه‌یه بۆ بونی میانه‌ی دیاریکراو. ↑: میانه‌ی جۆری خوارچوو.

### ۱-۲- خشته‌ی شیکردن و هی میلۆدی گورانی (خنه‌به‌ندان)

S2	M2	S1	M1	برگه کانی شیکاری میلۆدی	ژ
۱۶	۸	۸	۱۳	کو	
۲	۴-۲	۲	۲	ژ.خانه	
میلۆدی	میلۆدی	میلۆدی	۱۲ میلۆدی، ۱ ریتمی	جۆر	۱
۴	۵	۶	۷	نوئ	
۱۲ یونسن	۳ یونسن، ائۆكتاف بەرزتر	۲ یونسن	۶ ئۆكتاف بەرزتر، ۲ ئۆكتاف	دووباره بوو نهوه	

## گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باودپېتکراوه له لايەن زانکۆي لوپنانى فەردىنى دەردەچىت-ھەولۇر-کوردىستان-عىراق  
بەرگى(٩)-زمارە(٣)، پايزە(٢٤)، ٢٠٢٤

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژمارەي تۆمارى نىودەلەتى:



			نۇزمەر، قارىيەشىن			
يونسن(١) ئۆكتاف ↑	يونسن(١) ئۆكتاف ↑	يونسن(٣)	يونسن(٥)	ميانەي يەكەمى دەستپىك	٢	
عەجەم (رئى)	عەجەم (رئى)	عەجەم (رئى)	عەجەم (رئى)	مەقامى بىنەرەتى	٣	
نەھاوهند(سى)	-	كورد(فا#)	نەھاوهند(لا) عەجەم(سۆل)	پەگەزى لاوهكى	٤	

### ٢-ب-٥-خشتە بۇ نۆتى رېبەرلىرى ميلۇدى

زمارەي نۆتهكانى	نۆتى رېبەرلىرى ميلۇدى	بەشهكانى گۆرانى
١٧		M1
٩		S1
١٥		M2
١١		S2

### ٢-ج-٦-خشتەي ميانە بەكارهاتووهكانى گۆرانى (خەنەبەندان)

يونسن	S2		M2		S1		M1		ميانەكانى	
	جۆر		جۆر		جۆر		جۆر			
	↓	↑	↓	↑	↓	↑	↓	↑		
✓									يونسن	
	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	دووانى بچوک	
	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	دووانى گەورە	

## گوفاری قه‌لای زانست

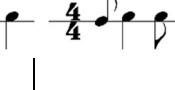
گوفاریکی زانستی و هرزی با وردپیکراوه له لاین زانکوی لوینانی فه پهنسی ده دردچیت-ههولیتر-کوردستان-عیراق  
به رگی(۹)-زماره(۳)، پایز ۲۰۲۴



ژماره‌ی توماری نیوده‌له‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)

	✓		✓		✓		✓	✓	سیانی بچوک
			✓	✓		✓	✓	✓	سیانی گهوره
			✓	✓			✓	✓	چواری تهواو
								✓	بینجی تهواو
							✓		شهشی بچوک
							✓	✓	نُوكتاب

### ۳- خشتنه‌ی زانیاری له سه‌ر ریتمی گورانی (خه‌نه به‌ندان)

S2	M2	S1	M1	برگه‌کان	ژ
4 4	4 4	4 4	4 4	جوئی کیش	۱
(♩ = 120)	(♩ = 120)	(♩ = 120)	(♩ = 120)	خیدایی ریتم تیمپو	۲
polyrhythm	polyrhythm	polyrhythm	polyrhythm <sup>۱۰</sup>	جوئی ریتم (تاك، فره )	۳
				نوت‌هی ریتمی بنه‌ره‌تی	۴

<sup>۱۰</sup> - ئەم چەمکە له دوو و شە پیکدیت (poly) و اته (چەندانه‌یەك-التعدد) و (rhythmic) و اته رەزم ریتم. و اته دەتوانین بلین چەند ریتمی بەلام وەك له موزیکی پۆرئاواي به تەطابقى نیوان دوو ریتم به دوو کیشى جیاواز دیت و اته دوو ریتمی جیا به شیوه‌ی ستونى له يەك كاتدا بىزەندىرىت بۇ نموونە كیشى ریتمی هېلى سەرەوە دوانى بىت لهەمان كاتدا هېلى كیشى ریتمی خواردەوە سیانی بىت بەلام له موزیکی خۆرەلاتى، ئەم چەمکە به ریتمی ئەو کاره ھونەرييانە دەوتىرىت كەلەيەك كاتدا چەند ئامىرىكى ریتمی جیا ھاوشانى كارىكى ھونەرى بکەن له ژەندىنی ریتمىكى دىيارىكراو. (بن حميدة، ۲۰۱۲)

(۱۳۲)

## گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باودپېتکراوه لە لايەن زانکۆي لوپنانى فەردىنى دەردەچىت-ھەولۇر-کوردىستان-عىدراق  
بەرگى (٩)-زمارە(٣)، پايزى ٢٠٢٤،

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژمارەي تۆمارى نىودەلەتى:



جىاوازه	جىاوازه	جىاوازه	جىاوازه	پىتم ٩ مېلۇدى <sup>١١</sup>	٥
---------	---------	---------	---------	--------------------------------	---

### گۆرانى دووھم (خەون)

بەرھەمى: تىپى مۆسیقاي مەولەوى، ھۆنراوەي: دلشاد مەريوانى  
ئاواز و وتنى: حەممە ئىيرگۈز، دانان و ئامادە و ئامىرى سازى موزىك: نامدار قەرەداغ  
نۆتهى گۆرانى خەون<sup>١٢</sup>

بەشىك لە نۆتى گۆرانى خەون

<sup>١١</sup> - پەيوەندى نىوان پىتم و مېلۇدى: ھەندى ئاواز ھەيە تەواو و لەسەر رىتمەكە دانراوە بەلام زۆرىكىش لە ئاوازەكەن بە پىچەوانەوە دوورىن لە ئاوازەك بۆ نموونە گۆرانى (بە دووتا و يىلم سەلت و سەۋادە) يە عەلى مەرداڭ سەد لەسەد مېلۇدىيەكە لە رىتمە(دەشانزە) يە كەوە وەرگىراوە بەلام ئەم دوو گۆرانىيە ئاوازەكاني تەواو و لە رىتمەكائەنەوە وەرنەگىراون جىاوازن.

<sup>١٢</sup> - لېرەدا بۆ بەرچاو پۇونى خويىنەر، تەنبا نۆتى موزىكى يە كەم و بەشىك لە سۆنگى يە كەم خراوەتە پۇو.

## گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی با وردپیکراوه له لایهن زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده‌ردنه‌چیت-هه‌ولیتر-کوردستان-عیراق  
به‌رگی(۹)-زماره(۳)، پایزه ۲۰۲۴،

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژماره‌ی توماری نیوده‌له‌تی:



### ۱-خشته‌ی شیکردن‌وهی ده‌نگ له گورانی (خهون)

S2	M2	S1	M1	ب.ش.د	ژ
			مۆنۇفۇنى+ھېتىرۇفۇنى	چىنېنى مۇزىكى Texture	۱
				م د.مۇزىك.	۲
				م.د.س. ئ.گ.	۳
<i>mf</i>	<i>mp</i>	<i>f</i> <i>mf</i>	<i>mp</i> <i>mf</i>	<i>mf</i> <i>f</i> <i>mp</i>	دايناميك
ليگاتۇ-پىزىكتۇ	ليگاتۇ-پىزىكتۇ	ليگاتۇ-پىزىكتۇ	ليگاتۇ-پىزىكتۇ	تەكニك	۵
				درېزىترين كات	۶
لهسەر پلهى(۵)	لهسەر پلهى (۵)	لهسەر پلهى(۵)	لهسەر پلهەكانى (۴-۳)	خاياندى كاتى بەشەكان	۷
۵۰ چركە	۳۹ چركە	۵۲ چركە	۱:۱۱		

## گوّقاری قه‌لای زانست

گوّقاریکی زانستی و هرزی با وردپیکراوه له لایهن زانکوی لوینانی فه پهنسی ده دردچیت-ههولیتر-کوردستان-عیراق  
به رگی (۹)- ژماره (۳)، پاییز ۲۰۲۴، ژماره (۹)- ژماره (۳)، پاییز ۲۰۲۴

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



### ۱- خشته‌ی شیکردن‌وهی میلودی گوّرانی (خهون)

S2	M2	S1	M1	ب. شیکاریه کانی میلودی	ز
۱۰	۸	۹	۱۴	کو	۱. پیزه کان
۲	۲	۲-۳	۲	ز. خانه	
میلودی	میلودی	میلودی	۱۲ میلودی، ۲ پیتمی	جوّر	
۸	۴	۵	۵	نوئ	
۲: یونسن	۴: یونسن	۴: یونسن	۹: یونسن	دووباره	
(۵) یونیسون	(۵) یونیسون	۲ ب.	۴. ت	میانه‌ی به‌که‌می ده‌ستپیک	
نه‌هاوهدند (سُوّل)	نه‌هاوهدند سُوّل	نه‌هاوهدند (سُوّل) (	نه‌هاوهدند (سُوّل)	مه‌قامی بنه‌ره‌تی	
عه‌جهم سی بیمّول)	عه‌جهم + نه‌هاوهدند (سی بیمّول)	کورد (لا)	نه‌هاوهدند سی بیمّول. عه‌جهم دو)	په‌گه‌زی لاوه‌کی	

### ۲- ب-۵- خشته بو نوئی پیزه‌ی میلودی گوّرانی (خهون)

ژماره‌ی نوئه کان	نوئه‌ی پیزه‌ی میلودی	به‌شه کانی گوّرانی
۱۲		M1
۶		S1
۱۳		M2
۷		S2

## گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باودپېتکراوه له لايەن زانکۆي لوپنانى فەردىنى دەردەچىت-ھەولۇر-کوردىستان-عىراق  
بەرگى (٩)-زمارە(٣)، پايزە ٢٠٢٤،

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



### ٢-ج-٦-خشتەي ميانه بەكارھاتووهكانى گۆرانى(خەون)

يونسن	S2		M2		S1		M1		ميانهكانى جۆرى ميانهى بەكارھاتوو	
	جۆر		جۆر		جۆر		جۆر			
	↓	↑	↓	↑	↓	↑	↓	↑		
✓									يونسن	
	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	دۇوانى بچوک	
	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	دۇوانى گەورە	
	✓	✓			✓			✓	سیانى بچوک	
	✓	✓			✓	✓			سیانى گەورە	
								✓	چوارىي تەواو	
								✓	ئۆكتاف	

### ٣-خشتەي زانيارى لەسەر رىتمى گۆرانى(خەون)

S2	M2	S1	M1	بىرگەكانى	ژ
4 4	4 4	4 4	4 4	جۆرى كىش	١
♩=98	♩=98	♩=98	♩=98	خىراي رىتم تىيمپو	٢
polyrhythm	polyrhythm	polyrhythm	polyrhythm	جۆرى پىتم(تاڭ، فرە)	٣
♩♩♩♩♩♩♩♩	♩♩♩♩♩♩♩♩	♩♩♩♩♩♩♩♩	♩♩♩♩♩♩♩♩	نۆتهي پىتم	٤
جيوازه	جيوازه	جيوازه	جيوازه	مېلۇدى لەسەر رىتمە	پىتم و مېلۇدى

## گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باودپېتکراوه لە لايەن زانکۆي لوپنانى فەردىنى دەردەچىت-ھەولۇر-کوردستان-عىراق  
بەرگى (٩)- ژمارە (٣)، پايزىز ٢٠٢٤،

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژمارەسى تۆمارى نىودەلەتى:



### ٤-٥ نجامەكان:

١- چىنинى موزىكىي گۆرانىيە كان بەگشتى جۆرى مۇنۇفۇنин، ھەندى جارىش نزىك لە هيترۆفۇنیك، واتە دەشىت ھەردوو جۆرەكەمان ھەبىت. بەھۆى ئەوهى گۆرانى كوردى سنورى كاتو شوئىنى توپىزىنەوەكەمان ھارمۇنى و چەند ھېلىكى موزىكى جىامان بەكار نەبراوه، بۆيە خالىيە لە شىوازى ھۆممۇفۇنى و پۆليليفۇنى. ئەوهى ھەيە تەنبا مۇنۇفۇنى و هيترۆفۇنیيە.

٢- درىېزتىرين خايىاندى كاتى موزىك لەنېوان (نوارى خالدار و بلانشى خالدارە) واتە زۆر ئەوهندە درىېز نىبىن. دىيارە ئەمە دەكەويتە سەر جۆرى ئاوازى دارپىزراو و تەۋزىف كىرىنى ئەو تۆنە درىېزانە من دلىنام ئەگەر تۆنى درىېزتىريش تەۋزىف بىرگانىيە بەيەك ھەناسە لەلايەن گۆرانىبېيىزەكانەوە دەوترا.

٣- لە ھەردوو گۆرانىيەكەدا درىېزتىرين خايىاندى ماوهى كات لە گۆرانىيەكاندا خايىاندى ماوهى كاتى موزىكى يەكەمى گۆرانىيەكانە بە راۋورد لەگەل سۆنگى يەكەم، بەلام خايىاندى ماوهى كاتى موزىكى دووھم كەمترە لە خايىاندى ماوهى كاتى سۆنگى دووھم.

٤- فرىيىز لە پىيکەتى ميلۇدى گۆرانى كوردىدا زىاتر ميلۇدى و دووبارەيە، واتە گۆرانىكارى ميلۇدى كەمە و فرىيىز دووبارەكائىش زىاتر ھاوجىنەكانىن واتە لە جۆرى يۇنسىن. ئەمە سىيمىا فرىيىز لە گۆرانى دانراوى كوردى.

٥- ميانەي يەكەمى دەستېتىكى بەشەكانى گۆرانى دانراوى كوردى وەك بەك نىبىن و جىاوازن، لەگەل ئەوهى زىاتر بە ميانەي يۇنسىن دەستېتىدەكەن، بەلام لەسەر پلهى جىا، ئەمېش واتە پەنگالەي ميلۇدىي لە نېوان بەشەكانى گۆرانىيەكاندا كە رېچكەي ميلۇدى بەشەكان جىاوازن.

4

٦- كېيشى ھەردوو گۆرانىيەكە يەك رېتىمە كە (٤).

٧- تىيمپۇي گۆرانىيەكە ھەردوو كىيان بىن گۆرانىكارى لە سەرەتاوه تا كۆتاي يەك تىيمپۇن كەتىيمپۇي

گۆرانى يەكەم برىتىيە لە ( = 120 ) ( 98 ) گۆرانى دووھم برىتىيە لە ( = 98 ).

٨- رېتىمەكان بە ھۆى بۇونى چەند ئامىرىكىي رېتىمى سەيردەكەين، ھەر ئامىرە ھەندى جوانكارى لە سنورى شىيەتى دەكات بۆيە بەگشتى رېتىمەكە (polyrhythm).

## گۆفارى قەلائى زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باودپېتکراوه لە لايەن زانکۆي لوپنانى فەردىنى دەردەچىت-ھەولۇر-کوردستان-عىراق  
بەرگى (٩)-زمارە(٣)، پايزە ٢٠٢٤،

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



٩-لەگەل بۇونى ھەندى گۆرانكارى بەلام پىتمى بىنەرتى ھەردوو گۆرانىيە كەئەمە يە ئەم پىتمە  
بە(بەلەدى يان مەصمودى بچووك)ناسراوه.

١٠-بەپىي گەپانەوە بۇ نۆتى ئۆرجىنالى گۆرانىيە كە دەركەوتتووھ كە هيئماي دايىامىك بۇونيان نىيە، بەلام  
بە گويىگەتنى چەند جارەت تۈيىزەران، ئەوهى ھەيە رۆخىيە و خۆرسكە، زىاتر پەنگە بەپىي ئاماژەتى  
سەرىپەرشتىيارى تىيە كە ياخود ئامېرسازى گۆرانىيە كە بۇوبىت، ياخود سەلىقەتى گۆرانىيېز.

١١-بەگشتى تەكىيىكى گۆرانىيە كان ئەوهى كە بەكارھاتوون ستاكاتۇ وېزىكاتۇ بەدەنگى ئامېرىھ كان،  
لىگاتۇ، ھىشتا زۆر تەكىيىكى تر ھەن كە لە گۆرانى كوردىدا بە كار نەبراون.

### دەرەنجامەكان:

١-مەوداي دەنگى موزىكى ئامېرىھ كان فراوانلىقىن، بە حوكىمى ھەممە پەنگى ئامېرىھ كان لەلایەك و توانيى  
زەنيارەكان و سەلىقە و بىرى ئامادەكارى موزىكى تىيە كان لە لايەكى تر . مەوداي دەنگى سۆلۆي  
ئامېرىھ كان سنوردارترە بە هوى ئەوهى سۆلۇ زەنەكان پابەندىن بە جىيەجىيەرنى ھەندى زەخرەفە و  
وجوانكارى دەنگى خۆرەھەلاتى لە سنوري ميلۇدىيى بىنەرتىي سۆنگەكان، بۆيە له و چوار چىيەۋەدا  
سۆلۇكان ئەنجام دەدرىن، بەلام گۆرانىيېزەكان بەپىي ماوهى دەنگى ميلۇدىيە كە ئەوهى، كە دانراوه  
دەبىت بىللىت، واتە ئەم لايەن زادەتى داهىناني ئاوازدانەرە كەيە و دەبىت جىيەجىيەرنىت، بەلام  
بىرىشمان نەچىيەت ئەمەش زۆر فراوان نىيە بە بەراورد بە زۆرىك لە گۆرانى رۆزئاواي واتە توانيى  
دەنگى گۆرانىيېزەكانمان دىاريڭراون .

٢-مەقامى بىنەرتى ھەردوو گۆرانىيە كە يە كەميان عەجمە و دووەميان نەھاوهندە، ھەرچى پەگەزى  
لاوهكىيە كانبىشە لە ھەردوو گۆرانى وەك زمارە ھاوشىۋەن، كە موزىكى يە كەميان دوو پەگەزى لاوهكى  
لە خۆ دەگەن و سۆنگە كانبىش يە كەم و دووەم، ھەريە كەيان يەك پەگەزى لاوهكى لە خۆ دەگەن. ئەمېش  
دەمانگەيەنېتە ئەو دەرئەنجامە كە دانەران لەموزىكە كانبىشدا دەستكراوهەتن بۇ گۆرانكارى مەقام و  
پەگەزەكان بەھۆكارى فراوانى چىنى دەنگى ئامېرىھ كان لەلایەك و لەلایەكى تر بە حوكىمى ئەوهى  
زەنياران زۆرىنەيان نۆتى موزىك دەخويىنەوە و گرفتىيان لە گۆرانكارىيە مەقامىيە كاندا نابىت، واتە  
لەبارتن بۇ گۆرانكارىيە كان، بە بەراورد بە توانيى سنوري چىنى دەنگى گۆرانىيېزەكان، كە زۇورىيەيان  
بە هوى دەنگخۆشى خۆرسكى خۆيانەوە بۇونەتە گۆرانىيېز و بەلائى خويىندى موزىكدا نەچوون.

## گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باوەپېتکراوه لە لايەن زانکۆي لوپنانى فەردىنى دەردەچىت-ھەولۇر-کوردىستان-عىراق  
بەرگى (٩)-زمارە (٣)، پايزى ٢٠٢٤،

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



۳- پىزەن ئۆتكەن بەكارهاتوو لە رېچكە مىلۇدىيەكان بەشى موزىكى يەكم و دووهەم زياترن لە بەشى سۆنگەكان، ئەميش بارىكى ئاسايىيە، چونكە مىلۇدى بەرەتىي گۆرانىيەكە پابەندە بەسۇرى دەنگى گۆرانىبىز و چىنى دەنگى گۆرانىبىزەكان دىاريکراوه و ناكىت لە سۇرى خۆى لابدات و لە تواناشياندا نىيە، لە بەر چەندىن ھۆكار، بەلام ئامادەكارانى موزىك، لە ئامادەكردى موزىكى گۆرانىيەكان دەستكراوهەتن بەپىتى ئاستى ژەنيارەكان و نۆتكە خويىندەوەيان، واتە بەكارھىنانى تۆن لە پىزەن مىلۇدىيەكانى بەشى موزىكى يەكم و دووهەمى گۆرانىيەكان زياترن.

۴- پەيوەندى نېوان رېتم و مىلۇدى گۆرانىيەكان بەگشتى جياوازن واتە مىلۇدى لەسەر بەنمائى سەد لە سەدى رېتمەكە دانەپىزراوه. رېتم لە گۆرانى كوردىدا تارادەيەك لاوازە و دەولەمەند نىيە لەسەرەتاي گۆرانى تا كۆتاي دەگەن گۆرانىكاري لە رېتم و تىمپۇرى رېتم دەبىنلىن. ئاوازدانەرەكان خەيالىان لاي پىزەن مىلۇدىي گۆرانى و پېرفۇرمانسى مىلۇدىيەكانە نەك جۆرى رېتم و ۋارىيەشن لەپىتمدا. هەلبىزادنى رېتمەكان بە خواتى رېتم ژەنەكان بۇوه.كە ئەمەش دوولايەنەيە ولايەنى ئەرىنى ونەرىنى ھەيە.

## ۴- پېشنىيار

۱- دەكىت لە داھاتوودا توپىزەران كار لەسەر كارىگەرى گۆرانى دانراوى گەلانى خاوهن دەسەلاتى ناوجەكە (عەرب، فارس، تۈرك) بەسەر گۆرانى دانراوى كوردى بکەن.  
دووهەم: دەكىت توپىزەران لە داھاتوودا كار لەسەر ستايىلەكانى ترى گۆرانى دانراوى كوردى بکەن.

## ۵- راپساردە

يەكم: لايەنى پەيوەندىدار لە دەسەلاتى حکومەتى ھەرىم ئاپرى زياتر لە تىپە موزىكىيە ھونەرىيەكانى كوردىستان بەدەنەوە وھانيان بىدات زياتر پەرە بە گۆرانى دانراوى كوردى بەن.  
دووهەم: پەيوەستكىرىنى سىما دىارەكانى موزىكى كوردى بەرۇشنىرى گشتى نەتەوەي كوردىوە، واتە موزىك و رۇشنىرى گشتى وەك يەكى تەواو.

## گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی با وردپیکراوه له لایه زانکوی لوینانی فه پهنسی ده دردچیت-ههولیتر-کوردستان-عیراق  
به رگی (۹)-زماره (۳)، پاییز ۲۰۲۴

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژماره‌ی توماری نیوده‌له‌تی:



### سه‌رچاوه کان:

#### ۱- سه‌رچاوه کوردیبیه کان:

- دزه‌ی، هؤمه‌ر (۲۰۱۵): چیرۆکی موزیک کلاسیک، ج. ۱، IMAK OFEST، ئیستانبول.
- په‌خانی، ماجد مه‌ردوخ (۲۰۲۰): فه‌رهه‌نگی زانستگای کوردستان، به رگی (۱، ج)، ج. ۲، په‌خشانگای زانستگای کوردستان، سنه.
- عه‌لی، ئه‌سعده مه‌مهد (۲۰۱۰): گورانی فولکلوری چه‌مک و تاییه‌تمه‌ندیبیه کانی، ئا. و. ئامانج غازی، ده‌زگای موزیک و کله‌پوری کوردی، ههولیتر.
- فه‌رهج، غه‌مگین (۲۰۰۵): ده‌روازه‌یه ک بۆ بۆته کانی موزیک، چاپخانه‌ی مناره، ج. ۱، ههولیتر.
- قه‌رەداغی، ئه‌سعده (۲۰۱۰): فه‌رهه‌نگی موزیک، چاپخانه‌ی موکریان، ههولیتر.
- کوردستانی، رابه‌ر (۲۰۲۰): وانه کانی ده‌ف، ج. ۱، ههولیتر.
- کوهستانی، نیلوفر (۱۹۹۸): میژووی مؤسیقا، گوفاری ئاوینه ژماره ۳۸، ته‌هران.
- یاسین، به‌زان (۲۰۱۲): موزیک له سه‌رەتای سه‌دی بیسته‌وه هه‌تا ئه‌مرو له کوردستانی عیراقدا، گوفاری په‌یژه ژماره ۴، ههولیتر.
- ئیبراهیم، دلیر (۲۰۰۴): تیۆری مؤسیقا، ج. ۳، سلیمانی.
- ئیمۆجن هالست (۲۰۰۵): ئه‌لفبیبیه کی موزیک، وه‌رگی‌رانی، ع. ج. سه‌گرمە، زنجیره کتیبی ئینسیتوی کله‌پوری کورد، چاپخانه‌ی شفان، سلیمانی، لا. ۱۰۶.

#### ۲- سه‌رچاوه عه‌رەبیبیه کان:

- بن حميدة، د. الأسعد (۲۰۱۲): الإيقاع في الموسيقى العربية، تطور نظرية الإيقاع عند العرب من القرن ۸ م إلى حدود القرن ۲۰، دراسة جامعية غير منشورة، تونس.
- تیتون، جیف تود (۲۰۱۶): عوالم من الموسيقى، مقدمة لموسيقى شعوب العالم، الجزء الأول، ترجمة حسام الدين ذكرياء، ط. ۱، المركز القومي للترجمة، القاهرة.
- درویش، رامي (۲۰۱۹): التوزيع الأوركسترالي، المسارات فنية (۱۰) منشورات الهيئة العامة السورية للكتاب، دمشق.
- دیقی، سیدرک (۲۰۰۰): التحليل الموسيقي، ترجمة سمححة الخولي، ط. ۲، المجلس الأعلى للثقافة، مصر.
- فربید، طارق حسون (۱۹۹۰): التحليل المعاصر لعلم الموسيقى المقارن، دار الكتب للطباعة و النشر، جامعة الموصل، العراق.

## گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باوەپېتىراوه لە لايەن زانکۆي لوپنانى فەرەنسى دەردەچىت-ھەولۇر-کوردىستان-عىراق  
بەرگى (٩)-زمارە (٣)، پايزە ٢٠٢٤،

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



- كارويى،أوتو (٢٠١٥): مدخل الى الموسيقى، ترجمة ثائر صالح، دار نون للنشر،الإمارات.  
- كوبلاند-ارون(١٩٦١): كيف تتنوّق الموسيقى ،ترجمة محمد رشاد بدران، مؤسسة فرانكلين للطباعة و  
النشر.ص.١٠٥.

### ٣- سەرچاوهى ئىنگلىزى:

- A Dictionary of Musical (1974) Themes, Compiled by Barlow Harold and Sam Morgenstern,11 printing.London&Tonbridge.
- Bruce Benward, Marilyn Saker (2009): Music IN THEORY AND PRACTICE, volume 1, 8th ed , New York.
- Catherine Schmidt-Jones (2013): The Basic Elements of Music, Published with the complete academic content by Textbook Equity under the terms of the original CC BY license.
- Cf.DURING (Jean) (1994), Quelque chose se passe,le sens de la tradition dans l'orient musical,Paris,ed,Verdier.
- Dictionnaire de la musique (1987), sous la direction de Marc Vignal, Paris, Larousse .
- Leon Stein (1979): Structure & TYLE Expanded Edition. THE STUDY AND ANALYSIS OF MUSICAL FORMS Dean Emeritus De Paul University School of Music Summy-Birchard Inc Printed in the U.S.A.
- Nicola Carter(2018):Music Theory\_ From Beginner to Expert .
- Oxford Concise Dictionary Of Music (2007), Michael Kennedy and Joyce Kennedy,fifth edition,P.in the U.S.A ,by Oxford University Press in New York.
- REIBEL (Guy)(2000), L'homme musicien - musique fondamentale et création musicale, Paris, éd. Edisud,.

### ٤- مالپەر و سايتە ئەلكترونييەكان:

- [https://www.learnmusictogether.com/what-are-phrases-in-music.,by Fiona Berry BMus \(Hons\)2023](https://www.learnmusictogether.com/what-are-phrases-in-music.,by Fiona Berry BMus (Hons)2023).

### ٥- چاۋىپىكەوتى:

- سەلاح حەممە عەزىز: چاۋىپىكەوتى تايىبەت لە رېئى مەسنجەر لە رېئەوتى ٤/٣/٢٢٢٠.

## Instrumental and Lyrical Performance in the Components of the Author's Kurdish Singing

**Adil Mohammed Karim**

Department of Musical, College of Fine Arts, Salahaddin University, Erbil, Kurdistan Region, Iraq.

[adel.violin69@gmail.com](mailto:adel.violin69@gmail.com)

**Asst. Prof. Dr. Ehsan Shakr Zalzala**

Department of Music, Collge of Fine Arts, Baghdad University, Baghdad, Iraq.  
[ehsan.zalzala@cofarts.uobaghdad.iq](mailto:ehsan.zalzala@cofarts.uobaghdad.iq)

**Asst. Prof. Dr. Azad Hama Abdola**

Department of Kidergarten, College of Education, Suleimani University, Suleimani, Kurdistan Region, Iraq.

[azad.hama@univsul.edu.iq](mailto:azad.hama@univsul.edu.iq)

**Keywords:** Performance, sound, melody, rhythm, Kurdish.

### Abstract

This research is entitled (Instrumental and lyrical performance in the components of the author's Kurdish singing), a descriptive -analytical research, in which we have studied three basic musical components in two Kurdish songs, the components are (sound, melody, rhythm) for each In the sections of the songs, which we mean (music 1, song 1, music 2, song 2), obviously the researchers have used some methods of analysis of world and oriental music, have developed a special analytical method in the installed.

This study is an important starting point for understanding the details of the three main components of Kurdish composed songs, the parts of Kurdish composed songs. The results of this analysis show that there are more differences and sometimes common points in the details of each section. This leads us to the conclusion that Kurdish composed songs are dominated by talent and taste of artistic beauty and knowledge of musical art. Therefore, these songs are multidimensional and rich in several aspects.

The paper consists of three main sections, conclusions, and a list of references. The first part, which is the general framework of the research, includes: (Introduction,

research problem, research importance, research objectives, limitations, research methods and definition of concepts) do.

Section 3: Conducting the research section. At the end of the study, the conclusions, recommendations, suggestions and list of sources are presented. with a summary of the paper in both English and Arabic.

## الأداء الآلي و الغائي في مكونات الغناء الكوردي المؤلف

### ملخص:

هذا البحث بعنوان (الأداء الآلي و الغائي في مكونات الغناء الكوردي المؤلف) بحث وصفي تحليلي درسنا فيه ثلاثة مكونات موسيقية أساسية في أغانيتين كريبيتين ، المكونات هي (الصوت ، اللحن ، الإيقاع) لكل في. أقسام الأغاني التي نعنيها (موسيقى الأولى ، أغنية الأولى ، موسيقى الثانية ، أغنية الثانية)، من الواضح أن الباحثين استخدموها بعض طرق تحليل الموسيقى العالمية والشرقية ، وقد طوروا طريقة تحليلية خاصة في التثبت.

هذه الدراسة هي نقطة انطلاق مهمة لفهم تفاصيل المكونات الثلاثة الرئيسية للأغاني الكردية ، أجزاء الأغاني الكردية. تظهر نتائج هذا التحليل أن هناك المزيد من الاختلافات والنقط المشتركة في بعض الأحيان في تفاصيل كل قسم. وهذا يقودنا إلى الاستنتاج بأن الأغاني الكردية تغلب عليها الموهبة والذوق الفني ومعرفة الفن الموسيقي، لذلك فإن هذه الأغاني متعددة الأبعاد وغنية بعدة جوانب .

يتكون البحث من ثلاثة أجزاء رئيسية واستنتاجات وقائمة المصادر، الجزء الأول هو الإطار العام للبحث وهو: (مقدمة ، مشاكل البحث ، أهمية البحث ، أهداف البحث ، حدود البحث و منهج البحث ، تعريف المصطلحات،) الجزء الثاني هو تعريف للمكونات ، ويناقش الباحثون مكونات الأغنية والموسيقى (الصوت ، اللحن ، الإيقاع) بشكل مفصل.الجزء الثالث: إجراء البحث وفي نهاية البحث يتم عرض الاستنتاجات والتوصيات والاقتراحات وقائمة المصادر مع ملخص البحث باللغتين الإنجليزية والعربية.